

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-673677

☐ Maladie ☐ Dentaire ☐ Optique ☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 6229 Société : R.A.N.

☐ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre :

Nom & Prénom : Setti Ned Kana

Date de naissance : 01/12/1962

Adresse : Kana Setti 62@gmail.com

Tél. : 0606310210 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : /

Nom et prénom du malade : Age :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

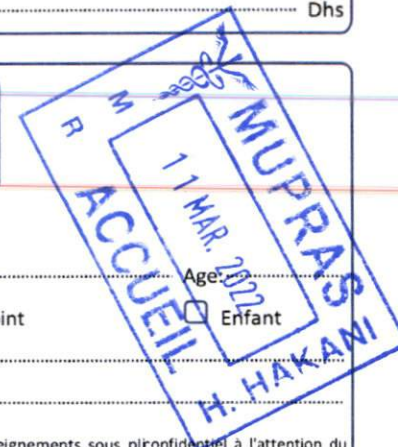
Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à : Le :

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019



RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

ETABLIR UNE DECLARATION PAR PERSONNE MALADE

- En cas d'accident, préciser les causes, circonstances, date, lieu et heure.
- La déclaration doit être accompagnée de toutes pièces justificatives, (Ordonnances médicales prescrivant les médicaments ou tout examen de radiologie et laboratoire, etc...)
- Les vignettes ou à défaut les prospectus et les P.P.M. concernant les médicaments doivent être joints aux ordonnances.
- Lorsque la personne soignée bénéficie d'un régime de prévoyance, l'assuré devra remettre à l'assureur les photocopies des pièces justificatives et l'original du décompte de règlement délivré par cet organisme.
- Tous certificats, note d'honoraires et ordonnances remis à l'occasion d'un sinistre sont conservés par l'assureur.
- Soins dentaires** : Pour les extractions multiples de plus de 5 dents, les soins spéciaux, paradontoses et radios (plus de 2 par séance). Une entente préalable et obligatoire.
- En cas d'hospitalisation médicale ou chirurgicale** : la déclaration de maladie doit être accompagnée d'une facture détaillée et acquittée sur laquelle devront être précisés : la cotation des actes la ventilation des frais annexes, le nombre de jours d'hospitalisation et le détail de fournitures pharmaceutiques.
- Délai de remise des pièces** : Toutes pièces concernant un sinistre, doivent être remises à l'assureur au plus tard, dans les trente jours qui suivent la guérison ou l'expiration du traitement.
- L'indemnité forfaitaire couvrant les frais de grossesse et de maternité est payable sur présentation d'un extrait d'acte de naissance.
- Protection des données personnelles**
Les données personnelles demandées par l'assureur ont un caractère obligatoire pour obtenir la souscription du présent contrat et l'exécution de l'ensemble des services qui y sont rattachés. Elles sont utilisées exclusivement à cette fin par les services de l'assureur et les tiers autorisés.

La durée de conservation de ces données est limitée à la durée du contrat d'assurance et à la période postérieure pendant laquelle leur conservation est nécessaire pour permettre à l'assureur de respecter ses obligations en fonction des délais de prescription ou en application d'autres dispositions légales. Par ailleurs, la communication des informations de l'assuré /souscripteur est limitée aux communications obligatoires en fonction des obligations légales et réglementaires qui s'imposent à l'assureur et aux tiers légalement autorisés à obtenir les dites informations.

L'assureur garantit notamment le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

Les données sont protégées aussi bien sur support physique qu'électronique, de telle sorte que leur accès soit impossible à des tiers non autorisés.

L'assureur s'assure que les personnes habilitées à traiter les données personnelles connaissent leurs obligations légales en matière de protection de ces données et s'y tiennent.

Les données à caractère personnel peuvent à tout moment faire l'objet d'un droit d'accès, de modification, de rectification et d'opposition auprès du service conformité par courrier à la Boîte Postale 16193 ou par e-mail : conformite@wafaassurance.co.ma

De manière expresse, l'assuré/souscripteur autorise l'assureur à utiliser ses coordonnées à des fins de prospections commerciales en vue de proposer d'autres services d'assurance. Il peut s'opposer par courrier à la réception de sollicitations commerciales.

Vérifiez avant l'envoi que rien n'a été omis, vous éviterez toute correspondance inutile, et nos règlements seront alors rapides.



تأمين الوفاء
Wafa Assurance

SIÈGE SOCIAL : 1 BD, ABDELMOUMEN - CASABLANCA - TEL : 05 22 54 55 55 - R.C. : 31 719 - I.F. 01085467 ICE : 000083736000004
S.A. au capital de 350.000.000 dh - Entreprise régie par la loi n° 17 99 portant code des assurances
www.wafaassurance.ma

DECLARATION DE MALADIE : 21303873

Cachet de l'employeur

N° du contrat :

N° affiliation : Matricule Sté :

Nom et prénom de l'assuré : JAMAL SOURISA

Type de déclaration : ☒ Médical ☐ Dentaire ☐ Optique

Total des frais engagés : 336,58 DH

Cachet du médecin :

Date de la consultation :

Nom et prénom du malade : JAMAL SOURISA Âge :

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☐ Conjoint ☐ Enfants

Nature de la maladie : Ménoporragies Abus pelviens

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la compagnie.

Signature de l'assuré

Sourisa

DECLARATION

CONTRAT N° : CERTIFICAT N°

NOM DU MALADE :

DATE DE CONSULTATION :

21303873



تأمين الوفاء
Wafa Assurance

VOLET DÉTACHABLE



تامين الوفاء
Wafa Assurance

Décompte de Remboursement Maladie-Maternité

CONTRACTANTE : WANA CORPORATE SA / 9523 /

CONTRAT N° : 9106 60 / 359800

NOM DE L'ASSURE : JAMAL SOUMIA

CERTIFICAT N° : 3872427 MATRICULE: 3872427

BENEFICIAIRE : JAMAL SOUMIA

DATE DE LA DECLARATION : 24/02/2022

DECLARATION N° : 21303873 / 21303873

DATE DE REMBOURSEMENT : 06/03/2022

CODE ACTE	NATURE DES PRESTATIONS	VOUS AVEZ PAYE	REMB. ASSUREUR DE BASE	BASE DE REMB.	* COEFF.	TAUX REMB.	MONTANT DE REMB.
5	Consultation spécialiste	300.00		300.00		80.0%	240.00
15	Pharmacie	3066.58		3066.58		80.0%	2387.66
	TOTAUX	3366.58		3366.58			2627.66

OBSERVATIONS :

nr : Saforelle

a cotation de l'acte effectué selon la Nomenclature Générale des Actes Professionnels

Docteur Mohamed ZARQAOU
Gynécologue Obstétricien
Diplômé de l'Université de LILLE



الدكتور محمد زرقاوي

اختصاصي في أمراض النساء و التوليد
خريج كلية الطب بليب

- Stérilité du couple : FIV - ICSI
- Chirurgie endoscopique
- Echographie spécialisée
- Maladies du sein
- Chirurgie de l'incontinence urinaire

- عقم الزوجين
- جراحة بالمنظار الداخلي
- الفحص بالمسحة
- أمراض الثدي
- جراحة أمراض النساء و سلس البول

Casablanca, le 21/02/2022

Mme JAMAL Soumia

Saforelle
COOPER PHARMA
PPC: 82,00 DH

(74.80x2)
SEPCEN 500

1 cp 2 fois par jour pdt 8 jours

42.60
MOBIC 7.5

1 comprimé, matin et soir, au milieu des repas, pendant 5 jours

38.30
POLYGYNAX

1 ovule le soir pendant 6 jours

82.00
SAFORELLE

Toilettes biquotidiennes

1377.80x2
DECAPEPTYL 3,75

1 injection IM toutes les 4 semaines, pendant 2 Mois

PHARMACIE FLORIDA
Dr. Ziad Moudia
Sidi Moudia - Casablanca
Tél: 0522 32 19 59

Dr. Mohamed ZARQAOU
Gynécologue Obstétricien
31 Rue Lalla Yasmine Saeoudi
Place du Nid d'Iris - 20100 CASABLANCA
Tél. 0522.36.36.06 - Fax 0522.36.04.44

3066.50

SEPCEN® 250 mg, SEPCEN® 500, et SEPCEN® 750 mg
Boîte de 10 comprimés pelliculés
D.C.I : ciprofloxacine

Veillez lire attentivement l'intégralité du médicament.

- Gardez cette notice, vous pourriez en avoir besoin.
- Si vous avez d'autres questions d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien, ne le donnez jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Voir la rubrique 4.

• Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que SEPCEN® et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre SEPCEN® ?
3. Comment prendre SEPCEN® ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver SEPCEN® ?
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE SEPCEN® ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Fluoroquinolone - code ATC : J01MA02.

SEPCEN® contient une substance active, la ciprofloxacine.

La ciprofloxacine est un antibiotique appartenant à la famille des fluoroquinolones. Elle agit en tuant les bactéries responsables des infections. Elle est active uniquement sur certaines souches spécifiques de bactéries.

Adultes :

Chez l'adulte, SEPCEN® est utilisé pour traiter les infections bactériennes suivantes :

- Infections des voies respiratoires.
- Infections persistantes ou récurrentes de l'oreille ou des sinus.
- Infections urinaires.
- Infections des testicules.
- Infections des organes génitaux chez la femme.
- Infections gastro-intestinales et infections intra-abdominales.
- Infections de la peau et des tissus mous.
- Infections des os et des articulations.
- Prévention des infections dues à la bactérie *neisseria meningitidis*.

Exposition à la maladie du charbon.

SEPCEN® peut être utilisé dans le traitement de patients présentant un faible taux de globules blancs (neutropénie), et ayant de la fièvre, dont on suppose qu'une bactérie en est la cause.

Si vous présentez une infection sévère ou une infection due à différents types de bactéries, un traitement antibiotique additionnel pourra vous être prescrit en complément de SEPCEN®.

Chez l'enfant et l'adolescent :

SEPCEN® est utilisé chez l'enfant et l'adolescent, sous le contrôle d'un spécialiste, pour traiter les infections bactériennes suivantes :

- Infections des poumons et des bronches chez l'enfant et l'adolescent atteint de mucoviscidose.
- Infections urinaires compliquées, y compris les infections ayant atteint les reins (pyélonéphrite).
- Exposition à la maladie du charbon.

SEPCEN® peut également être utilisé pour traiter d'autres infections sévères spécifiques de l'enfant et de l'adolescent si votre médecin le juge nécessaire.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE SEPCEN® ?

• Ne prenez jamais SEPCEN® dans les cas suivants :

- Vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active, aux autres quinolones ou à l'un des autres composants contenus dans SEPCEN® (voir rubrique 6).

• Vous prenez de la tizanidine (voir rubrique 2: Prise d'autres médicaments).

• **Mise en garde et précaution d'emploi :**

Consultez votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre SEPCEN®.

Adressez-vous à votre médecin avant de prendre SEPCEN® si :

- Vous avez déjà présenté des problèmes rénaux car il pourra être nécessaire d'adapter votre traitement.

• Vous souffrez d'épilepsie ou d'une autre affection neurologique.

• Vous avez déjà eu des problèmes aux tendons avec des antibiotiques de la même famille que SEPCEN®.

• Si vous êtes diabétique parce que la ciprofloxacine risque de vous occasionner une hypoglycémie.

• Vous souffrez de myasthénie (maladie rare qui entraîne une faiblesse musculaire) en raison du risque d'aggravation des symptômes.

• Si vous savez que vous présentez, ou un membre de votre famille présente un déficit en glucose-6-phosphate déshydrogénase (G6PD), car la ciprofloxacine peut vous occasionner une anémie.

• Si vous avez des problèmes cardiaques.

• Si vous avez reçu un diagnostic d'hypertrophie ou de "renflement" d'un gros vaisseau sanguin (anévrisme aortique ou anévrisme périphérique d'un gros vaisseau).

• Si vous avez déjà eu un épisode antérieur de dissection aortique (une déchirure

de la paroi aortique).

- Si vous présentez une dissection aortique (par exemple, des symptômes d'Ehler

l'artérite de Taka

hypertension artérielle).

Ce type de médicament

avez des antécédents

observés à l'ECG,

vous présentez un

faiblesse concentrée

un rythme cardiaque

(insuffisance cardiaque

myocarde), si vous

d'autres médicaments

rubrique Prise d'

Pour le traitement

peut vous prescrire

amélioration des s

consulter votre mé

Pendant la prise de

Prévenez immédia

pendant que vous y

par SEPCEN® doi

• Réaction alle

angioedème). Des

une réaction allerg

oppression dans le

lors du passage en

prendre SEPCEN®

• Si vous avez de

affectés, consultez

• Des douleurs o

produire occasion

également un trait

des tendons peut

traitement ou jusq

cine. Au premier

SEPCEN® et mett

cela pourrait accro

• Si vous souffrez

ischémie cérébrale

affectant le systèm

arrêtez de prendre

• Des réactions p

prenez SEPCEN®

symptômes pourr

produit, arrêtez

• Si vous pouvez

sensation de brûl

produit, arrêtez

• Si vous avez de

SEPCEN®

• Des cas d'hypo

diabétiques, princ

immédiatement vo

• Vous pouvez s

notamment SEPC

les prendre. En c

remarquez que vo

ment de prendre S

pas de médicament

• Si vous devez su

le personnel du lab

• Si vous avez de

SEPCEN® devra é

• SEPCEN® peu

symptômes tels c

démangeaisons, o

SEPCEN® et cont

• SEPCEN® peut

réduire votre rés

accompagnée de s

votre état, ou de la

que des douleurs d

consultez immédia

de rechercher un

(agranulocytose), l

prenez ce médicam

• Prévenez votre

déficit avéré en glu

risquer de présente

• Votre peau dev

lorsque vous pren

soleil ou à des ray

bronzage.

• Si vous ressente

SEPCEN® 250 mg, SEPCEN® 500 et SEPCEN® 750 mg
Boîte de 10 comprimés pelliculés
D.C.I : ciprofloxacine

UT: 05022035
PER: 12/2024
PV: 24 30 04

quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.

• Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Voir la rubrique 4.

• Que contient cette notice :

1. Qu'est-ce que SEPCEN® et dans quel cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant de prendre SEPCEN® ?
3. Comment prendre SEPCEN® ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver SEPCEN® ?
6. Informations supplémentaires.

1. QU'EST-CE QUE SEPCEN® ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Classe pharmacothérapeutique : Fluoroquinolone - code ATC : J01MA02.

SEPCEN® contient une substance active, la ciprofloxacine.

La ciprofloxacine est un antibiotique appartenant à la famille des fluoroquinolones. Elle agit en tuant les bactéries responsables des infections. Elle est active uniquement sur certaines souches spécifiques de bactéries.

Adultes :

Chez l'adulte, SEPCEN® est utilisé pour traiter les infections bactériennes suivantes :

- Infections des voies respiratoires.
- Infections persistantes ou récurrentes de l'oreille ou des sinus.
- Infections urinaires.
- Infections des testicules.
- Infections des organes génitaux chez la femme.
- Infections gastro-intestinales et infections intra-abdominales.
- Infections de la peau et des tissus mous.
- Infections des os et des articulations.
- Prévention des infections dues à la bactérie *neisseria meningitidis*.

Exposition à la maladie du charbon.

SEPCEN® peut être utilisé dans le traitement de patients présentant un faible taux de globules blancs (neutropénie), et ayant de la fièvre, dont on suppose qu'une bactérie en est la cause.

Si vous présentez une infection sévère ou une infection due à différents types de bactéries, un traitement antibiotique additionnel pourra vous être prescrit en complément de SEPCEN®.

Chez l'enfant et l'adolescent :

SEPCEN® est utilisé chez l'enfant et l'adolescent, sous le contrôle d'un spécialiste, pour traiter les infections bactériennes suivantes :

- Infections des poumons et des bronches chez l'enfant et l'adolescent atteint de mucoviscidose.
- Infections urinaires compliquées, y compris les infections ayant atteint les reins (pyélonéphrite).
- Exposition à la maladie du charbon.

SEPCEN® peut également être utilisé pour traiter d'autres infections sévères spécifiques de l'enfant et de l'adolescent si votre médecin le juge nécessaire.

2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT DE PRENDRE SEPCEN® ?

• Ne prenez jamais SEPCEN® dans les cas suivants :

- Vous êtes allergique (hypersensible) à la substance active, aux autres quinolones ou à l'un des autres composants contenus dans SEPCEN® (voir rubrique 6).

• Vous prenez de la tizanidine (voir rubrique 2: Prise d'autres médicaments).

• **Mise en garde et précaution d'emploi :**

Consultez votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre SEPCEN®.

Adressez-vous à votre médecin avant de prendre SEPCEN® si :

- Vous avez déjà présenté des problèmes rénaux car il pourra être nécessaire d'adapter votre traitement.

• Vous souffrez d'épilepsie ou d'une autre affection neurologique.

• Vous avez déjà eu des problèmes aux tendons avec des antibiotiques de la même famille que SEPCEN®.

• Si vous êtes diabétique parce que la ciprofloxacine risque de vous occasionner une hypoglycémie.

• Vous souffrez de myasthénie (maladie rare qui entraîne une faiblesse musculaire) en raison du risque d'aggravation des symptômes.

• Si vous savez que vous présentez, ou un membre de votre famille présente un déficit en glucose-6-phosphate déshydrogénase (G6PD), car la ciprofloxacine peut vous occasionner une anémie.

• Si vous avez des problèmes cardiaques.

• Si vous avez reçu un diagnostic d'hypertrophie ou de "renflement" d'un gros vaisseau sanguin (anévrisme aortique ou anévrisme périphérique d'un gros vaisseau).

• Si vous avez déjà eu un épisode antérieur de dissection aortique (une déchirure

de la paroi aortique).

- Si vous présentez une dissection aortique (par exemple, des symptômes d'Ehler

l'artérite de Taka

hypertension artérielle).

Ce type de médicament

avez des antécédents

observés à l'ECG,

vous présentez un

faiblesse concentrée

un rythme cardiaque

(insuffisance cardiaque

myocarde), si vous

d'autres médicaments

rubrique Prise d'

Pour le traitement

peut vous prescrire

amélioration des s

consulter votre mé

Pendant la prise de

Prévenez immédia

pendant que vous y

par SEPCEN® doi

• Réaction alle

angioedème). Des

une réaction allerg

oppression dans le

lors du passage en

prendre SEPCEN®

• Si vous avez de

affectés, consultez

• Des douleurs o

produire occasion

également un trait

des tendons peut

traitement ou jusq

cine. Au premier

SEPCEN® et mett

cela pourrait accro

• Si vous souffrez

ischémie cérébrale

affectant le systèm

arrêtez de prendre

• Des réactions p

prenez SEPCEN®

symptômes pourr

produit, arrêtez

• Si vous pouvez

sensation de brûl

produit, arrêtez

• Si vous avez de

SEPCEN®

• Des cas d'hypo

diabétiques, princ

immédiatement ve

• Vous pouvez s

notamment SEPC

les prendre. En c

remarquez que vo

ment de prendre S

pas de médicament

• Si vous devez su

le personnel du lab

• Si vous avez de

SEPCEN® devra é

• SEPCEN® peu

symptômes tels c

démangeaisons, o

SEPCEN® et cont

• SEPCEN® peut

réduire votre rés

accompagnée de s

votre état, ou de la

que des douleurs d

consultez immédia

de rechercher un

(agranulocytose), l

prenez ce médicam

• Prévenez votre

déficit avéré en glu

risquer de présente

• Votre peau dev

lorsque vous pren

soleil ou à des ray

bronzage.

• Si vous ressente

PACKAGE LEAFLET: INFORMATION FOR THE USER

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg,

powder and solvent for suspension for injection (IM)
with sustained release over 28 days.

Triptorelin

Maphar
Bd Alklima N° 6, QI,
Sidi Bernoussi, Casablanca

Decapeptyl LP 3.75mg lyo b1
P.P.V : 1377,00 DH



Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine because it contains important information for you.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have any further questions, please ask your doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their signs of illness are the same as yours.
- If you get any side effects talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet. See section 4.

What is in this leaflet?

- What is DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days and in what cases is it used?
- What do you need to know before you use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
- How do I use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
- What are the possible side effects?
- How to store DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
- Contents of the pack and other information.

1. WHAT IS DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days AND IN WHAT CASES IS IT USED?

Pharmacotherapeutic class: AGONIST OF THE HORMONE RESULTING IN THE RELEASE OF GONADOTROPINS-ATC code: L 02 A E04.

This medication is an agonist of a natural hormone.

It is used:

- in men: in certain prostate and bone disease;
- in children: it is used to treat puberty at a very young age;
- in women:
 - it is used to treat endometriosis;
 - it is used to treat certain types of infertility. Accordingly, this medication is generally associated with other hormones (called gonadotropins) during in vitro fertilization (FIVET) procedures.
 - in pre-surgical treatment for certain uterine fibroids
 - in the treatment of breast cancer

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg is used to treat hormone sensitive breast cancer as from the initial stages in women who have not yet reached the menopause and having received chemotherapy.

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg is used in association with hormonal medication. You should also take:

a medication called tamoxifen — you will be asked to take this medication if you are at a high risk of cancer recurrence.

or

an "aromatase inhibitor" medication, such as exemestane — you shall be treated with DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg for at least 6 to 8 weeks before starting to take this medication.

Don't forget to read the user notice for the medication that you are taking in association with DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg.

2. WHAT DO YOU NEED TO KNOW BEFORE TAKING DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) in the form of an extended release over 28 days?

Never use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) in the form of an extended release over 28 days:

- if you are allergic to triptorelin, the hormone resulting in the release of gonadotropins (GnRH), the other GnRH agonists or any other ingredient included in this medication, listed in section 6.
- if you are pregnant or breast feeding.
- if you use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg for breast cancer, don't take the medication called "aromatase inhibitor" prior to having been treated for at least between 6 to 8 months by DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg.

Warnings and precautions

- This treatment must be administered under close medical surveillance with strict and regular biological, clinical and radiological monitoring, as necessary.
- If you are taking medication to prevent blood clotting (anticoagulants), you may experience bruising at the site of the injection.
- Cases of depression, sometimes serious, have been reported in patients being treated with DECAPEPTYL®. Inform your doctor if you are feeling depressed while taking DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg. Your doctor may want to monitor your depression during the treatment.
- DECAPEPTYL® LP 3.75 mg may cause mood changes.
- Taking DECAPEPTYL® LP 3.75 mg, like other GnRH agonists, may increase the risk of developing thin or weak bones, especially if you are a heavy drinker, a smoker, have a family history of osteoporosis (a condition that affects the strength of your bones), have a poor diet or take anticonvulsants (medicines for epilepsy or fits) or corticosteroids (steroids).

Lisez attentivement
Elle contient des informations importantes
Si vous avez d'autres médicaments, consultez votre médecin ou votre pharmacien
Ce médicament vous a été prescrit pour un usage spécifique
en cas de symptômes identiques, car il ne vous a pas été prescrit.
Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.

Mobic® 7,5 mg

comprimé

Mobic® 15 mg

comprimé sécable

Composition

La substance active est :
meloxicam 7,5 mg ou 15 mg

Les autres composants sont :
citrate de sodium, lactose monohydraté, cellulose microcristalline, povidone, silice colloïdale anhydre, croscopolle, stéarate de magnésium.
Pour 1 comprimé.

QU'EST CE QUE MOBIC 7,5 mg comprimé ou 15 mg comprimé sécable ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?

Ce médicament, présenté sous forme de comprimé ou comprimé sécable, est un anti-inflammatoire non stéroïdien.
Il est indiqué chez l'adulte (plus de 15 ans), en traitement :
- de courte durée des douleurs aiguës d'arthrose
- de longue durée de certains rhumatismes inflammatoires.

INFORMATIONS NECESSAIRES AVANT DE PRENDRE MOBIC 7,5 mg comprimé ou 15 mg comprimé sécable

Ne pas utiliser Mobic 7,5 mg comprimé ou 15 mg comprimé sécable dans les cas suivants :

- grossesse ou allaitement,
- antécédents d'allergie (crise d'asthme, polypes nasaux, brusque gonflement du cou et du visage (oedème de Quincke), urticaire déclenché par ce médicament ou un médicament apparenté tels que d'autres anti-inflammatoires non stéroïdiens, l'aspirine,
- antécédents d'allergie à l'un des constituants du produit,
- ulcère de l'estomac ou du duodénum ancien ayant récidivé ou en évolution,
- maladie grave du foie,
- maladie grave des reins non dialysée,
- maladie grave du cœur,
- saignement de toute nature.

Prendre des précautions particulières avec MOBIC 7,5 mg comprimé ou 15 mg comprimé sécable :

Il n'existe pas de données d'efficacité et de sécurité chez l'enfant de moins de 15 ans.

AVANT LE TRAITEMENT, PREVENIR VOTRE MEDECIN EN CAS :

- d'antécédents digestifs (oesophagite, gastrite, ulcère de l'estomac ou du duodénum anciens),
- d'insuffisance cardiaque ou d'hypertension artérielle,



- de maladie du cœur, du foie ou du rein,
- de traitement par diurétiques ou d'intervention chirurgicale récente.

AU COURS DU TRAITEMENT, ARRETER LE TRAITEMENT ET CONTACTER IMMEDIATEMENT UN MEDECIN OU UN SERVICE MEDICAL D'URGENCE en cas :

- d'hémorragie gastro-intestinale (rejet de sang par la bouche, présence de sang dans les selles ou coloration noire des selles). Des cas d'hémorragies fatales sont rapportés avec l'ensemble des anti-inflammatoires non stéroïdiens.
- de signes évocateurs d'une allergie à ce médicament, en particulier crise d'asthme, brusque gonflement du visage et du cou, décollement de la peau (cf. effets indésirables éventuels).

Ce médicament existe sous d'autres dosages ou d'autres formes pharmaceutiques qui peuvent être plus adaptés.

Dans tous les cas, la dose maximale recommandée de 15 mg / jour ne doit jamais être dépassée.

Ce médicament contient un anti-inflammatoire non stéroïdien : le meloxicam.

Vous ne devez pas prendre en même temps que ce médicament d'autres médicaments contenant des anti-inflammatoires non stéroïdiens et/ou de l'aspirine.
Lisez attentivement les notices des autres médicaments que vous prenez afin de vous assurer de l'absence d'anti-inflammatoires non stéroïdiens et/ou d'aspirine.

Grossesse - Allaitement

Grossesse
Il est recommandé d'éviter la prise de ce médicament au cours de la grossesse.

Votre médecin peut être amené, si nécessaire, à vous prescrire ce médicament au cours des 6 premiers mois de votre grossesse.

Toutefois, EN AUCUN CAS, CE MEDICAMENT NE DOIT ETRE PRIS A PARTIR DU 3^{ème} TRIMESTRE DE LA GROSSESSE, car ses effets sur votre enfant peuvent avoir des conséquences graves, notamment sur un plan cardio-pulmonaire et rénal, et cela, même avec une seule prise.

Allaitement

Par mesure de précaution, il convient d'éviter d'utiliser ce médicament pendant l'allaitement.

PACKAGE LEAFLET: INFORMATION FOR THE USER

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg,

powder and solvent for suspension for injection (IM)

with sustained release over 28 days.

Triptorelin

Maphar
Bd Alkimia N° 6, QI,
Sidi Bernoussi, Casablanca
Decapeptyl Ip 3.75mg lyo b1
P.P.V: 1377,00 DH

6 118001 180783

Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine because it contains important information for you.

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- If you have any further questions, please ask your doctor or pharmacist.
- This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their signs of illness are the same as yours.
- If you get any side effects talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet. See section 4.

What is in this leaflet?

1. What is DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days and in what cases it is used?
2. What do you need to know before you use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
3. How do I use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
4. What are the possible side effects?
5. How to store DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days?
6. Contents of the pack and other information.

1. WHAT IS DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) with a suspended release over 28 days AND IN WHAT CASES IS IT USED?

Pharmacotherapeutic class: AGONIST OF THE HORMONE RESULTING IN THE RELEASE OF GONADOTROPINS- ATC code: L 02 A ED4.

This medication is an agonist of a natural hormone.

It is used:

- in men: in certain prostate and bone disease;
- in children: it is used to treat puberty at a very young age;
- in women:
 - o it is used to treat endometriosis;
 - o it is used to treat certain types of infertility. Accordingly, this medication is generally associated with other hormones (called gonadotropins) during in vitro fertilization (FIVET) procedures.
 - o in pre-surgical treatment for certain uterine fibroids
 - o in the treatment of breast cancer

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg is used to treat hormone sensitive breast cancer as from the initial stages in women who have not yet reached the menopause and having received chemotherapy.

DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg is used in association with hormonal medication. You should also take:

- a medication called tamoxifen – you will be asked to take this medication if you are at a high risk of cancer recurrence.
- or
- an "aromatase inhibitor" medication, such as exemestane – you shall be treated with DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg for at least 6 to 8 weeks before starting to take this medication.

Don't forget to read the user notice for the medication that you are taking in association with DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg.

2. WHAT DO YOU NEED TO KNOW BEFORE TAKING DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) in the form of an extended release over 28 days?

Never use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg, powder and solvent for suspension for injection (IM) in the form of an extended release over 28 days:

- if you are allergic to triptorelin, the hormone resulting in the release of gonadotropins (GnRH), the other GnRH agonists or any other ingredient included in this medication, listed in section 6.
- if you are pregnant or breast feeding.
- If you use DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg for breast cancer, don't take the medication called "aromatase inhibitor" prior to having been treated for at least between 6 to 8 months by DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg.

Warnings and precautions

- This treatment must be administered under close medical surveillance with strict and regular biological, clinical and radiological monitoring, as necessary.
- If you are taking medication to prevent blood clotting (anticoagulants), you may experience bruising at the site of the injection.
- Cases of depression, sometimes serious, have been reported in patients being treated with DECAPEPTYL®. Inform your doctor if you are feeling depressed while taking DECAPEPTYL® S.R.3.75 mg. Your doctor may want to monitor your depression during the treatment.
- DECAPEPTYL® LP 3.75 mg may cause mood changes.
- Taking DECAPEPTYL® LP 3.75 mg, like other GnRH agonists, may increase the risk of developing thin or weak bones, especially if you are a heavy drinker, a smoker, have a family history of osteoporosis (a condition that affects the strength of your bones), have a poor diet or take anticonvulsants (medicines for epilepsy or fits) or corticosteroids (steroids).

MAPHAR
POLYGYNAX 6 capsules vaginales
Bd. Alkimia No. 6, QI-Sidi Bernoussi,
Casablanca / Maroc
P.R.V.: 38DH30

6 118001 182015

NOTICE : INFORMATIO

POLYGYNAX
capsule vagin

Sulfate de néomycine / sulfat

Veuillez lire attentivement cette notice avant d'utiliser ce médicament car elle contient des informations importantes pour vous.

- Gardez cette notice. Vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez d'autres questions, interrogez votre médecin ou votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donnez pas à d'autres personnes. Il pourrait leur être nocif, même si les signes de leur maladie sont identiques aux vôtres.
- Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Voir rubrique 4.

Que contient cette notice ?

1. Qu'est-ce que POLYGYNAX, capsule vaginale et dans quels cas est-il utilisé ?
2. Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser POLYGYNAX, capsule vaginale ?
3. Comment utiliser POLYGYNAX, capsule vaginale ?
4. Quels sont les effets indésirables éventuels ?
5. Comment conserver POLYGYNAX, capsule vaginale ?
6. Contenu de l'emballage et autres informations.

1. QU'EST-CE QUE POLYGYNAX, capsule vaginale ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?

Qu'est-ce que POLYGYNAX, capsule vaginale ?

Classe pharmacothérapeutique : ANTIINFECTIEUX et ANTISEPTIQUES à USAGE GYNECOLOGIQUE (G. Système génito urinaire et hormones sexuelles) - code ATC : G01AA51.

Ce médicament est un anti-infectieux local. POLYGYNAX, capsule vaginale